

## San Juan Evangelista

8701 NE 119th St.  
Vancouver, WA 98662  
360-573-3325  
office@stjohnvancouver.org  
www.stjohnvancouver.org  
Horario de Oficina:  
Lun-Vier 9:00 am — 4:00 pm  
Facebook: "stjohnvancouver"

**Línea de ayuda San Vicente de Paúl**  
(360) 573-7199



## Sagrado Corazón

1603 N Parkway Ave,  
Battle Ground, WA 98604  
Mailing Address:  
PO Box 38  
Battle Ground, WA 98604  
(360) 687-4515  
info@sacredheartbg.org  
www.sacredheartbg.org  
Horario de Oficina:  
Lun-Vier, 9:30 am — 1:30pm  
Facebook: "Sacred Heart Parish"  
Instagram: Sacredheartbg

## San José Obrero

200 West Jones,  
Yacolt, WA 98675

**Línea de ayuda San Vicente de Paúl**  
(360) 576-0122



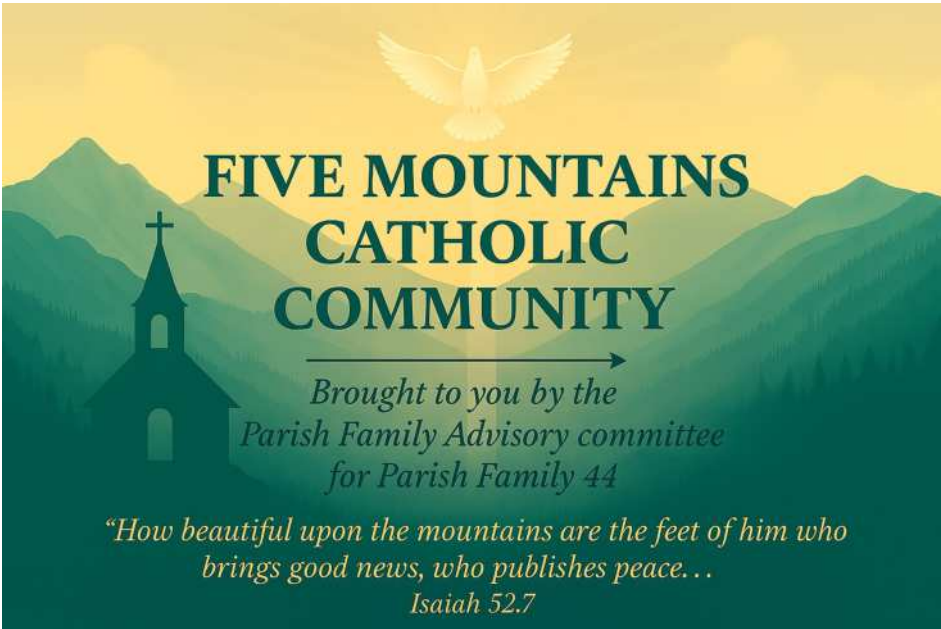
## San Felipe

430 Bozarth Ave.  
Woodland, WA 98674  
Mailing Address for SP & SMG:  
PO Box 2169  
Woodland, WA 98674  
(360) 225-8308  
churchoffice@stphilipwoodland.com  
www.stphilipwoodland.com  
Horario de Oficina:  
Lun-Vier, 9:00 am — 4:30 pm

## Santa María de Guadalupe

1520 North 65th Ave.  
Ridgefield, WA 98642

**Línea de ayuda San Vicente de Paúl**  
PO Box 1150 Woodland, WA 98674  
(360) 841-8734



# FIVE MOUNTAINS CATHOLIC COMMUNITY

Brought to you by the  
Parish Family Advisory committee  
for Parish Family 44

*"How beautiful upon the mountains are the feet of him who  
brings good news, who publishes peace...  
Isaiah 52.7*

## Archidiócesis de Seattle

www.archseattle.org

**Párroco:** P. Temo Ramírez  
**Vicarios Parroquiales:** P. Vu Tran  
P. Nicholas Kayongo  
**Diáconos:** Adolfo Carbajal,  
Steve Reeves, Jack Roscoe

## 11 de Enero, 2026



## THE BAPTISM OF THE LORD

"This is my beloved Son, with whom  
I am well pleased." - Mt 3:17

Excerpts from the Lectionary for Mass, ©2001, 1998, 1970 CCD, ©LPI



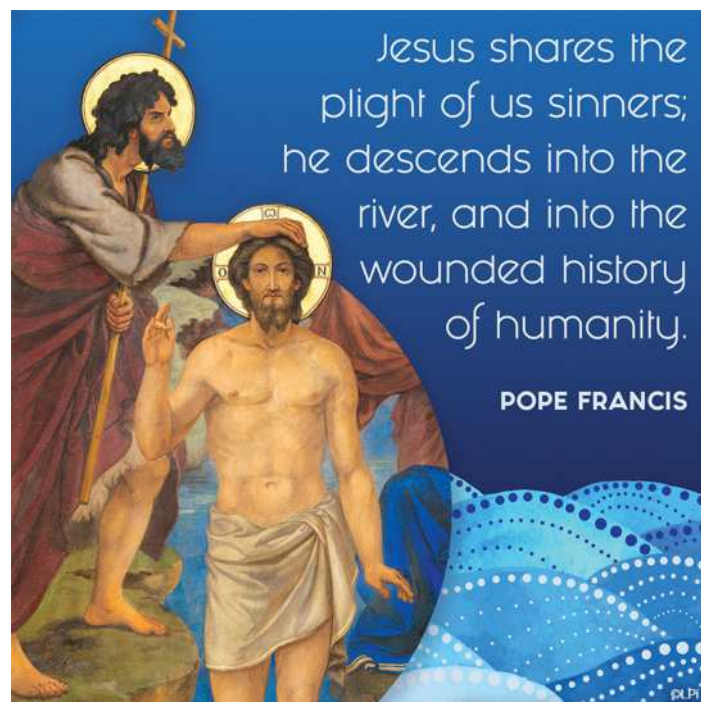
## CARTA DEL PASTOR

# FIESTA DEL BAUTISMO DEL SEÑOR

Con el Bautismo del Señor concluye el Tiempo de Navidad. La Iglesia nos invita a contemplar nuevamente a Jesús, pero en una segunda epifanía de sí mismo: como Segunda Persona de la Santísima Trinidad. Jesús, Dios y hombre sin mancha, es bautizado por Juan. ¿Por qué es esto, si en Él no hay pecado? La pregunta roza el misterio: a través de un signo sensible, Jesús, con su Bautismo, le está abriendo la puerta de la salvación a todo el género humano. Nuestra naturaleza dañada por el pecado original queda restituida por el agua bautismal. En el siglo V, San Máximo de Turín, haciendo referencia a esa agua del Bautismo del Señor, señalaba lo siguiente: “Cuando se lava el Salvador, se purifica toda el agua necesaria para nuestro bautismo y queda limpia la fuente, para que pueda luego administrarse a los pueblos que habían de venir a la gracia de aquel baño”. Es decir, Cristo es la fuente de toda pureza y si Él no nos lava, el pecado mantendrá su dominio sobre nosotros. Las aguas del Bautismo tienen un profundo significado: una vida nueva y la libertad auténtica. San Gregorio Nacianceno, Padre de la Iglesia del siglo IV, enseñaba: “Juan está bautizando y Cristo se acerca, tal vez para santificar al mismo por quien va a ser bautizado y, sin duda, para sepultar en las aguas a todo el viejo Adán, santificando el Jordán antes de nosotros y por nuestra causa; y así, el Señor, que era espíritu y carne, nos consagra mediante el Espíritu y el agua”. El Bautismo es el sacramento que nos renueva completamente, al punto de que es “un nuevo nacimiento”, pero para la vida de la Gracia, que es la más plena. La fuerza de este sacramento es incalculable”. El Domingo 7 de enero de 2001, en la homilía por la fiesta del Bautismo de Nuestro Señor Jesucristo, San Juan Pablo II, reflexionaba sobre nuestro bautismo: “El bautismo cristiano, corroborado por el sacramento de la confirmación, hace a todos los creyentes, cada uno según su vocación específica, corresponsables de la gran misión de la Iglesia. Cada uno en su propio campo, con su identidad propia, en comunión con los demás y con la Iglesia, debe sentirse solidario con el único Redentor del género humano”. El bautismo de Jesús, proclamado cada año según un evangelista sinóptico, es revelación de la condición mesiánica del Siervo del Señor, sobre el que va a reposar el Espíritu Santo (Is 42, 1-4) y que ha sido ungido con vistas a su misión redentora (Hech 10,34-38: 2ªlect.). El bautismo nos consagra mediante el Espíritu y el agua. Esta consagración es el nuevo nacimiento (Jn 3,5), que nos hace hijos adoptivos de Dios (Rom 8,15). En sus palabras previas al rezo del Ángelus dominical, el Papa Francisco reflexionó sobre el bautismo de Jesús en el río Jordán, un evento en el que “tiene lugar la Epifanía de Dios, que revela su rostro en el Hijo y hace escuchar su voz”. Ante los fieles reunidos en la Plaza de San Pedro, el Pontífice dijo que la fiesta del Bautismo de Jesús, “nos hace pensar en muchas cosas,

también en nuestro bautismo”. “Jesús se une a su pueblo, que va a recibir el bautismo para el perdón de los pecados. Me gusta recordar las palabras de un himno de la liturgia de hoy: Jesús va para que Juan le bautice ‘con el alma desnuda y los pies desnudos’”, añadió. El Papa Francisco explicó que “cuando Jesús recibe el bautismo se manifiesta el Espíritu y tiene lugar la Epifanía de Dios, que revela su rostro en el Hijo y hace escuchar su voz que dice: ‘Tú eres mi Hijo muy querido, en quien tengo puesta toda mi predilección’. El Pontífice dijo que al “revelarse el Padre a través del Hijo, Dios establece un lugar privilegiado para entrar en diálogo y en comunión con la humanidad. Es el rostro del Hijo amado”. “En segundo lugar —añadió— la voz: ‘Tú eres mi Hijo muy querido’. Este es otro signo que acompaña la revelación de Jesús”. En ese sentido, el Papa reiteró que la fiesta que la Iglesia celebra hoy “nos hace contemplar el rostro y la voz de Dios, que se manifiestan en la humanidad de Jesús”. “Y entonces preguntémonos: ¿nos sentimos amados? ¿Yo me siento amado y acompañado por Dios o pienso que Dios está distante de mí? ¿Somos capaces de reconocer su rostro en Jesús y en los hermanos? ¿Y estamos acostumbrados a escuchar su voz?”. Luego, invitó a preguntarse: “¿Cada uno de nosotros recuerda la fecha de su bautizo? ¡Esto es muy importante! Piensa: ¿en qué día fui bautizado o bautizada?”. “Y si no lo recordamos, al llegar a casa, preguntamos a los padres, a los padrinos la fecha del bautizo. Y celebramos en esa fecha como un nuevo cumpleaños: la del nacimiento en el Espíritu de Dios.

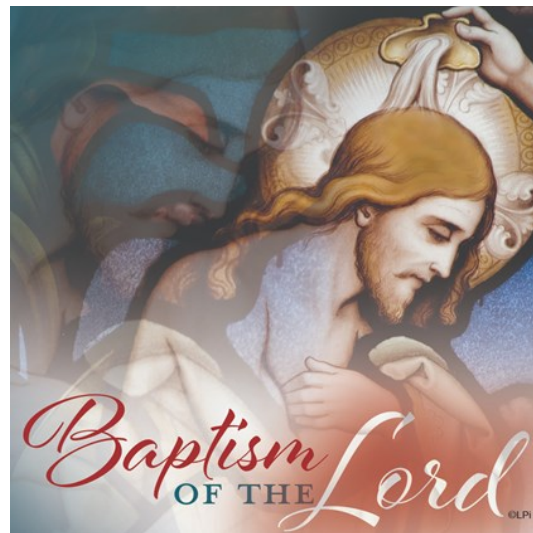
FUENTES: aciprensa.com



## *El Bautismo del Señor* *Reflexión sobre la administración de los dones*

***“Este es mi Hijo amado, en quien tengo mis complacencias” - Mateo 3:17***

***Padre amoroso,  
Nos has hecho tuyos por medio del bautismo y nos has colmado con el don del Espíritu Santo. Renueva en nosotros la gracia de nuestro bautismo, para que escuchemos tu voz, sigamos a tu Hijo con humildad y ofrezcamos con alegría nuestras vidas en servicio amoroso a los demás.  
Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén.***



Al celebrar la Fiesta del Bautismo del Señor, se nos revela tanto la identidad de Jesús como el significado de nuestro propio bautismo.

En el Evangelio, Jesús llega al río Jordán para ser bautizado por Juan, no por necesidad, sino en obediencia a la voluntad del Padre: ***“Deja que así sea por ahora, pues conviene que cumplamos toda justicia” (Mateo 3:15)***. Al entrar en las aguas, Jesús se humilla y se identifica plenamente con la humanidad. Al salir del Jordán, los cielos se abren, el Espíritu descende como una paloma y el Padre proclama: ***“Este es mi Hijo amado, en quien tengo mis complacencias” (Mateo 3:17)***. Este momento revela la Trinidad y marca el comienzo del ministerio público de Jesús.

La primera lectura del libro de Isaías nos ayuda a comprender esta misión. El Señor presenta a su siervo elegido, quien traerá justicia no por la fuerza, sino con mansedumbre: ***“No quebrará la caña cascada ni apagará la mecha que aún humea” (Isaías 42:3)***. Está llamado a ser ***“luz para las naciones”***, a abrir los ojos y liberar a quienes viven en la oscuridad (Isaías 42:6-7).

En los Hechos de los Apóstoles, Pedro proclama que Dios no hace acepción de personas y que Jesús, ***“ungido por Dios con el Espíritu Santo y con poder, anduvo haciendo el bien” (Hechos 10:38)***. Todo lo que Jesús hace emana de su relación con el Padre y de su apertura al Espíritu.

Esta celebración nos invita a recordar que el mismo Espíritu nos fue dado en el bautismo. Nosotros también hemos sido reconocidos como hijos e hijas amados de Dios. El bautismo no es solo el comienzo de la fe, sino una vocación para toda la vida. Lo que hemos recibido está destinado a ser vivido y compartido.

La administración responsable de los dones recibidos surge naturalmente de esta identidad bautismal. Si la misión de Jesús fue traer luz, sanación y esperanza, entonces nuestro tiempo, talentos y recursos nos han sido confiados con el mismo propósito. Al igual que Cristo, somos enviados a ***“hacer el bien”***, utilizando los dones que Dios nos ha dado para el beneficio de los demás y para la edificación de su Reino.

Que esta celebración renueve nuestra gratitud por el don del bautismo y fortalezca nuestro compromiso de vivir como fieles administradores, escuchando la voz del Padre, guiados por el Espíritu y siguiendo a Cristo en un servicio generoso.

### **Oración final a la Santísima Trinidad**

Gloria a Ti, Padre, de quien procede todo don y que nos llamas tus hijos e hijas amados.

Gloria a Ti, Hijo, que santificaste las aguas del bautismo y diste tu vida en servicio amoroso por el mundo.

Gloria a Ti, Espíritu Santo, que nos confías dones para compartir y nos envías a servir con corazones generosos. Toda honra y alabanza sean para Ti, Dios único, por los siglos de los siglos.

Amén.

## HORARIO DE MISAS & INTENCIONES

### ● SC Sagrado Corazón

Miércoles(1/14) 9:00 am: Paul Byron  
Viernes (1/16) 9:00 am: Jerry & Marie Weber+  
Sábado (1/17) 5:00 pm: John & Salvina Salfer+  
Domingo (1/18) 8:30 am: Beth Johnson  
10:30 am: Rhoda Brick

### ◆ SJO San José Obrero

Domingo (1/18) 12:30 pm: Edgardo Yumul

### ▲ SF San Felipe

Miércoles (1/14) 9:00 am: Cecilia Ohs+  
Viernes (1/16) 9:00 am: Pro Populo  
Domingo (1/18) 8:30 am: Pro Populo  
1:00 pm (**español**): Pro Populo  
1er Sab (2/7) 9:00 am: Pro Populo

### ◆ SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (1/14) 6:00 pm: Daniel Albright  
Jueves (1/15) 9:00 am: Ximena Page  
Domingo (1/18) 10:30 am: Joy Barbaza

### ■ SJE San Juan el Evangelista

Lunes (1/12) 9:00 am: (RIP) Clarence & Marylou Ames  
7:00 pm: (**español**) (RIP) Enrique Lopez  
Martes (1/13) 9:00 am: (**español**)  
Miércoles(1/14) 9:00 am: (SPI) Mary Edel  
Jueves (1/15) 9:00 am: Almas en el Purgatorio  
Viernes (1/16) 9:00 am: (SPI) John Paul Everett  
Sábado (1/17) 5:00 pm: (RIP) Sandy Tarczon  
Domingo (1/18) 9:00 am: (RIP) Genevieve Mary—Therese  
Sobaski (SPI) Gerard Sobaski  
and Family  
11:00 am: (**español**) (SPI) Jaime y Antonio  
Blas, Luis, Bianca, Camila, Ky  
Blas  
5:00 pm: (**español**) (SPI) Brenda y Jaime  
Blas

## ORACIÓN Y DEVOCIÓN

### ● SC Sagrado Corazón

Miércoles (1/14) 8:30 am: Rosario  
9:30 am-11:00 am: Adoración  
1er Viernes (2/7) 9:30 am: Unción de los enfermos

### ◆ SJO San José Obrero

Jueves (1/8) 11:00 am: Rosario

### ▲ SF San Felipe

Miércoles (1/14) 8:30 am: Liturgia de las Horas  
9:30 am: Rosario y Coronilla de la Divina  
Misericordia  
6:00 pm: Grupo de Oración de Hombres  
Jueves (1/15) 6:00 pm: (**español**) Divina Misericordia  
1st Viernes (2/6) 8:30 am: Liturgia de las Horas  
9:30 am:-11:00 am, Unción, Adoración,  
Rosario y Coronilla de la Divina  
Misericordia.  
5:00 pm-6:00 pm (**español**) Divina  
Misericordia.

### ◆ SMG Santa María de Guadalupe

Domingo (1/18) 7:00 pm: Grupo de oración Carismática  
1st Jueves (2/5) 9:30 am-12:00 pm: Unción de los  
enfermos, rosario y adoración  
6:00 pm Ridgefield ADORE (Adoración)

### ■ SJE San Juan Evangelista

Lunes (1/12) 8:00 pm— 9:00 pm: Adoración  
Miércoles (1/14) 6:00pm: Chaplet of Divine Mercy in the  
O'Shea House

## CONFESIONES

### ● SC Sagrado Corazón

Sábado (1/17) 3:30 pm-4:40 pm

### ▲ SF San Felipe

Miércoles (1/14) 8:30 am  
Viernes (1/16) 8:30 am  
1er Sábado (2/7) 8:30 am & 9:30 am

### ◆ SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (1/14) 5:30 pm  
Jueves (1/15) 8:30 am

### ■ SJE St. John the Evangelist

Lunes (1/12) 8:00 pm  
Sábado (1/17) 3:30 pm-4:45 pm

## RECUERDEN EN SUS ORACIONES...

Ben Klein, LaVonne Millard, Dick Derby, LuAnn Hutchins, Laurie Thompson, Bob Clark, Scott Clark, Lynn Hainley, Faye Lister, Jeff Rice, Mike Speilman, Al Strickfaden, Anne Flynn, Ellen Olson, Geroge & Carmen Brandreth, Ron Marquez, Arlan Byrd, Carolyn Carpio, Adam Wingfield, Maura M., Steve Flynn, Kari Groshell, Donna Reeder, Bob Sabol, Carolyn Mackes, Joni Concannon, Manuel Juscefh Maciel, Linda Pope, Gibson, Jaxon Pacheco, Amber Naramore, Ruby Duncan, Sean Knowles, Marie Vallentyne, Thomas MacDonald, Shirley Keller, Don Mass, Tony Giovingo, JoAnn Heichel, Patrick McIntire, Butch and Margaret Martin, Olivia Branch, Jack Otokichy, Flor Carrillero Baltazar, Mary Jo Piazza, Ron Hertz

Los que están enfermos y no pueden unirse a nosotros hoy, los hombres y mujeres de nuestras Fuerzas Armadas, y todos los fieles Difuntos, Francine Carpio Scott

Los nombres se mantendrán en la lista durante un mes. Para añadir o eliminar un nombre de nuestra lista de oración, póngase en contacto con el despacho parroquial..SJE (360) 573-3325, or email [stjohnvancouver.org](mailto:stjohnvancouver.org) (360) 687-4515, or email [info@sacredheartbg.org](mailto:info@sacredheartbg.org) SP & SMG (360) 225-8308, or [choffice@stphillipwoodland.com](mailto:choffice@stphillipwoodland.com)

## PERSONAL

### ST. JOHN STAFF

(360) 573-3325

**Lori Jimerson, Ext. 104**

Directora de Operaciones

paa@stjohnvancouver.org

**Lorena Heredia, Ext. 103**

Asistente Pastoral

Para Ministerios Hispanos

adminasst@stjohnvancouver.org

**Lori Mandt Hernandez, Ext. 105**

Coordinadora de administración

l.mandt@stjohnvancouver.org

**Jacinto Jimenez, Ext. 108**

Contador 1

jjimenez@stjohnvancouver.org

**Deacon Adolfo Carbajal,**

Formación de Fe de Adultos & Liturgia

deacon\_adolfo@stjohnvancouver.org

**Deacon Steve Reeves, Ext. 101**

Ingeniero de instalaciones

Deacon.steve.reeves@stjohnvancouver.org

**Yarely Duran, Ext. 101**

Asistente Administrativa

durany@stjohnvancouver.org

**Cassie Heredia, Ext. 101**

Recepcionista

office@stjohnvancouver.org

**Ramón Guíjarro, Ext. 101**

Mantenimiento Parroquial

office@stjohnvancouver.org

**Nora Beltran Barbosa, Ext. 101**

Custodio Parroquial

office@stjohnvancouver.org

**Faith Formation Staff**

**Melissa Alonso- Ext. 110**

Asistente Pastoral Para la Formación de Fe

paff@stjohnvancouver.org

Cell: 360-360-2468

**Andrew Hollands, Ext. 109**

Asistente Pastoral Para el Ministerio de Jóvenes

youthministry@stjohnvancouver.org

**Karla Rodríguez, Ext. 112**

Asistente Pastoral para la Formación de Fe de Niños

cff@stjohnvancouver.org

### SAGRADO CORAZÓN Y

### SAN JOSÉ

(360) 687-4515

**Garri Linardos**

Asistente Pastoral/Administración

g.linardos@sacredheartbg.org

**Jessie Sanchez Guzman**

Directora de Ministros Pastorales

J.sanchezguzman@sacredheartbg.org

**Doug Moschetti**

Supervisor de Mantenimiento

d.moschetti@sacredheartbg.org

**Eveline Mahoney**

Contadora

e.mahoney@sacredheartbg.org

### SAN FELIPE Y

### SANTA MARÍA

(360) 225-8308

**Lisa Ripp, Ext. 3**

Asistente Pastoral/Administración

lisar@stphilipwoodland.com

**Sylvia Moreno, Ext. 4 (habla Español)**

Asistente Administrativa Bilingüe

**Hilda Morales (habla Español)**

Enlace para el Ministerio Hispano

**Eveline Mahoney**

Contadora

## EVENTOS

### SC Sagrado Corazón

Lunes (1/12)	5:00 pm
Martes (1/13)	4:00 pm
	5:30 pm
Miércoles (1/14)	10:00 am
	5:30 pm
Jueves (1/16)	1:00 pm
Viernes (1/17)	6:00 pm

### SJO San José Obrero

### SF San Felipe

Domingo (1/11)	9:30 am
	11:00 am
Lunes (1/12)	6:30 pm
Martes (1/13)	6-8:00 pm
Miércoles (1/14)	6:00 pm
Jueves (1/15)	5:30 pm
Viernes (16/1)	11:00 am
Domingo (1/18)	11:00 am

### SM Sta. María de Guadalupe

Domingo (1/11)	9:00 am	Formación de Fe de Primaria, salón
	10:30 am	Colecta Alimenta mis Borregas
Martes (1/13)	9:30 am	Estudio bíblico con Joanne Oberreuter, salón
	6:30 pm	Reunión del Consejo 11252 de Caballeros de Colón
Domingo (1/18)	10:30 am	Misa para jóvenes
	6:30 pm	Grupo juvenil, en el salón.

### SJE San Juan Evangelista

Lunes (1/12)	5:30 pm	OCIA, (Ingés) Salón Vogel
Martes (1/13)	9:45 am	Estudio Bíblico (inglés), Salón de la Chimenea
	6:00 pm	Clase/Sesiones (Preparación para la Primera Comunión), Salón K
		Preparación; Salón G
Miércoles (1/14)	9:00 am	Clase/Sesiones (Formación de Fe Familiar); Salón K
	6:00 pm	OCIA (español), Salón Vogel
Jueves (1/15)	5:30 pm	
Viernes (1/16)	7:00 pm	Estudio bíblico para jóvenes (Secundaria), Salón K
Sábado (1/17)	+++++	
Domingo (1/18)	6:00 pm	Clase de Confirmación, Salón de la Chimenea

## Artículos del Boletín

A continuación, se detallan los plazos de entrega de cualquier noticia o anuncio que su grupo o ministerio desee publicar en un próximo boletín. Puede enviar sus artículos a la oficina parroquial o a Garri Linardos en g.linardos@sacredheartbg.org

**Boletín del 25 de January:** plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 12 de January

**Boletín del 1 de February:** plazo de entrega en la oficina parroquial hasta el 19 de January



**PARTNERS** ACTUALIZACIÓN  
IN THE GOSPEL

Busque los resultados de la encuesta Parish Family 44 en el vestíbulo de su iglesia, en nuestros sitios web y en su bandeja de entrada de correo electrónico.

A medida que avancemos, empezarán a recibir correos electrónicos de "Church Community Builder" "notifications@ccbchurch.com" on behalf of...archseattle@ccbchurch.com". Estos correos proceden de la familia parroquial. Por favor, configuren su filtro de spam para permitir este dominio y así poder seguir recibiendo nuestros mensajes.

## INTERCESIÓN DE ENERO

Por la visión. Por esta Iglesia local, mientras imaginamos nuestro futuro a través del proceso "Compañeros en el Evangelio", para que podamos escucharnos unos a otros y estar abiertos a donde nos llama el Espíritu Santo.

Más información sobre Partners in the Gospel

Visite nuestro sitio web en:

<https://archseattle.org/partners/>

## CABALLEROS DE COLÓN

### ● Actualización del Consejo 7117 del Sagrado Corazón KofC Padre Pío

Hábitat para la Humanidad: proyecto de nueva construcción. Nuestro grupo estaba formado por cinco personas, tres de ellas caballeros. Lo pasamos muy bien aprendiendo y ayudando a preparar el siguiente equipo, colocando marcos en las ventanas y empezando a instalar los paneles de revestimiento. La experiencia fue muy gratificante en muchos sentidos, y los jefes de proyecto se mostraron muy pacientes y agradecidos por nuestra ayuda. Buscaremos más fechas para ayudar, ya que Hábitat va a empezar a construir 20 casas en East Vancouver. Los Caballeros intentarán conseguir varias plazas para "construcción en grupo" y esperamos cubrir las 10 plazas disponibles al día. Noche de cerveza y salchichas: lo pasamos muy bien, sirviendo a unas 70 personas. Fue una agradable velada para socializar y escuchar la música interpretada por Richard Kutch. Incluso hubo un baile del pollo, al que se unió el padre Nick. Gracias a los participantes, pudimos recaudar y donar aproximadamente 1500 dólares al fondo del capellán Padre Pío. Este fondo ayuda a los feligreses de Sagrado Corazón y San José Obrero.



## OUTREACH

### ◆ Actualización del Ministerio Sta. María OUTPOST

Estamos muy agradecidos por todo el apoyo que esta parroquia ha brindado al Outpost. Nos gustaría añadir UNA cena mensual a nuestro programa. Será muy sencillo.

- \* Los feligreses se inscribirían para donar una parte de una cena por 25 dólares.
- \* La traerían a la iglesia cuando vinieran a misa el domingo designado y la dejarían en la cocina del salón.
- \* Una persona se inscribiría para entregar esta comida después de la misa.

Estaremos disponibles después de la misa para las inscripciones.

Pásese y obtenga los detalles sobre este exitoso ministerio y las cenas mensuales. Tenemos bandejas de aluminio y algunas recetas si eso lo hace más fácil.

Ministerio OUTPOST ACTIVIDADES:

25 DE ENERO CENA PARA OUTPOST

28-31 DE ENERO Preparación de los almuerzos de OUTPOST

### ◆ Santa María, alimenta a mis Corderos

Feed My Lambs ayuda a nuestros vecinos necesitados con alimentos y productos de higiene. Se aceptan donaciones todos los domingos. ¡Gracias por su generosidad!

Recogeremos las donaciones para Feed My Lambs el 18 de enero. Este mes enviaremos los fondos recaudados al Lewis River Mobile Food Bank.

Pueden utilizar cualquier producto no perecedero, pero especialmente productos ricos en proteínas como equilla de cacahuete, carne enlatada o pescado enlatado.

### ● Meal Train del Sagrado Corazón

Si necesita que le entreguen comida a domicilio o desea ofrecerse como voluntario para proporcionar comidas, póngase en contacto con Shirley Howard [howardkska@gmail.com](mailto:howardkska@gmail.com)

### ■ Fechas y horarios de servicio de San Juan Evangelista

- 2º domingo del mes: distribución de pañales a las 12:30 pm
- 4º fin de semana del mes: la tiendita para bebés y niños pequeños está abierta después de todas las misas del fin de semana.

Actualmente necesitamos pañales de talla 5, 6 y 7 y toallitas húmedas para bebés. Las donaciones se pueden dejar en el cuarto del Nártex. ¡Agradecemos su apoyo! Para obtener más información sobre las formas en que puede apoyar a este ministerio, o para programar una cita para obtener pañales y otros artículos sin costo alguno, comuníquese con Marina Díaz al 360-521-4981. Recuerde que solo aceptamos donaciones de ropa para bebés y niños pequeños; no aceptamos ropa de adultos.

## FORMACIÓN EN LA FE

● **Sagrado Corazón ~ Grupo de secundaria,**  
**domingo 11 de enero, de 3:30 a 5 p. m.** Se invita a los jóvenes de secundaria a unirse a este nuevo grupo. Póngase en contacto con la oficina para inscribirse.

● **Sagrado Corazón Q & A with Fr. Nick**

**Domingo, 11 de enero, 6-8 pm**

Este grupo juvenil recién formado (para alumnos de 9.º a 12.º grado) se reúne el segundo domingo de cada mes, de octubre a junio, de 6PM a 8PM.



◆ **Formación elemental en la fe ~ 1er a 5to grado~**

Las clases son los domingos de 9:00 a 10:15.

◆ **St. Mary of Guadalupe Youth Group ~ 6th—12th Grade**

Nos reunimos el primer y tercer domingo de cada mes, de 6:30 a 8:00 p. m., en el salón. La misa para jóvenes es el tercer domingo de cada mes, a las 10:30 a. m. Misa para jóvenes: 18 de enero de 2026, a las 10:30 a. m. Grupo juvenil: de 6:30 a 8:00 p. m.

▲ **San Felipe OCIA - Orden de Iniciación Cristiana de Adultos**

Fechas de las sesiones: 11 y 25 de enero; 8 y 22 de febrero; El Rito de Elección: 24 de febrero, 8 y 22 de marzo. Vigilia Pascual el 4 de abril. Nos reunimos inmediatamente después de la misa de las 8:30 a. m. en San Felipe en Woodland, en la iglesia. Todos son bienvenidos.

**OCIA: Orden de Iniciación Cristiana de Adultos (español) Clases 1/12, 1/19 y 1/26.**

¿Está usted o alguien que conoce pensando en convertirse al catolicismo? Ofreceremos clases en español para explorar la fe católica el lunes de 6:30 a 8:30 p.m.

**OCIA para Niños/Jóvenes:**

OCIA es un camino de fe especial para niños de 7 a 17 años que quieran recibir los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía.)

**próxima sesión: 15 de enero, en el salón parroquial.** Si conoce a alguien que esté interesado y tenga preguntas, Por favor, llame a la oficina de la iglesia: (360) 225-8308. Envíenos un correo electrónico a: [churchoffice@stphilipwoodland.com](mailto:churchoffice@stphilipwoodland.com)

**Formación en la fe para primaria ~ De 1.º a 5.º grado**

Las clases son los domingos de 11:30 a 12:15 en el Salón Parroquial.

**Formación en la fe para secundaria y bachillerato ~ 6.º a 12.º grado**

Las clases son los miércoles por la tarde de 6 a 7:30 p.m. en el salón parroquial.

## PRÓXIMOS EVENTOS

● **Club de lectura del Sagrado Corazón**

Nos tomaremos un descanso en enero y volveremos el 3 de febrero con “Una canción para Nagasaki”, de Paul Glynn, para nuestra lectura de Cuaresma.

● **Sagrado Corazón**

**Grupo de oración dominical:**

Breaking Open the Word ~ Journey of Faith (Abrir la Palabra ~ Viaje de fe) De 9:45 a. m. a 11 a. m. ~

Viernes en Sagrado Corazón

Nos reunimos para compartir nuestra fe y reflexionar sobre el significado que tienen para ti las lecturas y las acciones que podrías llevar a cabo en tu vida diaria, las acciones que Dios te llama a realizar. Todos son bienvenidos.

▲ **Grupo de Mujeres de San Felipe**

El grupo mensual de mujeres no se reunirá en diciembre. Nuestra Señora de Guadalupe, ruega por nosotros.

La próxima reunión será el viernes 9 de enero, de 6 a 8 de la tarde, en el salón St. Philip. Únase a nosotros para una comida compartida y un momento de oración y compañerismo con las mujeres de nuestra parroquia.

■ **San Juan el Evangelista**

**Grupo de Compartir la Fe**

El grupo de reflexión sobre la fe reanudará sus reuniones el martes 6 de enero a las 9:45 a.m. en la sala Fireside.

● **Reserve la fecha: 21 de febrero**

Apúntalo en tu agenda. El Crab or Steak Feed se acerca. A pesar del aumento en los precios de los alimentos, mantendremos un precio razonable para las entradas, con el fin de que nuestra comunidad pueda reunirse y disfrutar de una agradable velada.



**Somos sostenidos: Un camino a través del duelo y la pérdida”**

**Retiro de duelo para la familia parroquial 45**

Únase a nosotros el 24 de enero, de 9:00 a. m. a 3:00 p. m., en Nuestra Señora de Lourdes, para un retiro de duelo para la familia parroquial. Nos complace contar con la presencia de nuestra oradora principal, Colleen Storey, especialista en recuperación del duelo y supervisora de atención integral en PeaceHealth Hospice. La cuota de inscripción de \$25 incluye el almuerzo. Para inscribirse o para obtener más información, visite [parishfamily45.org/events/grief-retreat](http://parishfamily45.org/events/grief-retreat) o escanee el código QR.



## SAN VICENTE DE PAÚL

■ **San Juan el Evangelista San Vicente de Paul**  
**Necesidades de despensa para enero**

Chile enlatado  
Frutas enlatado,

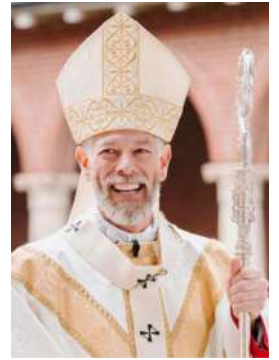
Azúcar  
Mermeladas y cofituras

## **Reflexión sobre la Consagración al Sagrado Corazón**

Por el Arzobispo Alexander K. Sample, Presidente del Comité para la Libertad Religiosa

El 11 de noviembre, los obispos de Estados Unidos votaron a favor de consagrar esta nación al Sagrado Corazón de Jesús. La consagración tendrá lugar en 2026 para celebrar el bicentenario y medio de Estados Unidos, es decir, el doscientos cincuenta aniversario de la firma de la Declaración de Independencia. ¿Qué significa esto? ¿Por qué consagrar la nación al Sagrado Corazón?

La devoción al Sagrado Corazón se ha desarrollado a lo largo de los siglos tras las experiencias de Santa Margarita María Alacoque y las apariciones que presencié en el siglo XVII. Los Papas han elogiado la práctica de la consagración de uno mismo, del hogar e incluso de naciones enteras al Sagrado Corazón.<sup>1</sup> En su encíclica que instituyó la Solemnidad de Cristo Rey, el Papa Pío XI, basándose en la enseñanza del Papa León XIII,<sup>2</sup> recomendó la "piadosa costumbre" de consagrar la nación al Sagrado Corazón de Jesús como una forma de reconocer la realeza de Cristo.<sup>3</sup> Al celebrar este importante aniversario nacional con esta devoción, tenemos la oportunidad de animar a todos los católicos a honrar a nuestro Señor y a "infundir el espíritu del Evangelio en las diversas comunidades y ámbitos de la vida".<sup>4</sup>



**Novena por la protección legal de los niños no nacidos en honor al Sagrado Corazón de Jesús: del 14 al 22 de enero, culminando el día de oración convocado por la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB) para este mismo fin. Encontrará el folleto de la novena en el vestíbulo de su iglesia.**



La parroquia de San Juan Evangelista ofrecerá una novena del Rosario por la protección legal de los no nacidos, que comenzará el miércoles 14 de enero y finalizará el jueves 22 de enero. El rezo del Rosario tendrá lugar cada tarde a las 18:00 h en la nave central de la iglesia de San Juan.

Para quienes no puedan asistir en persona, se enviará un correo electrónico con la meditación de la novena al mediodía de cada día.

Si aún no está suscrito al boletín electrónico de la parroquia de San Juan Evangelista, envíe un correo electrónico a [paa@stjohnvancouver.org](mailto:paa@stjohnvancouver.org) para confirmar que desea recibir estas meditaciones diarias.

## **MAYORDOMIA**

**PARISH STEWARDSHIP  
OF TIME.TALENT.  
TREASURE**

PLEASE PRAYERFULLY CONSIDER  
GOD'S GIFTS TO YOU AND MAKE YOUR  
PLEDGE TODAY.

December 15	Registered Families	Commitments Returned	% of Participation
Sagrado Corazón	439	54	12%
San José	34	3	9%
San Juan	1989	165	12%
Sta. María	267	47	18%
San Felipe	399	36	9%



**LOS CABALLEROS DE COLÓN**  
*Prepare Un Exquisito Buffet Cena*  
**\$35.00 POR PERSONA**

**LOMO DE RES AL ESTILO NEW YORK  
 CON COSTRA DE HIERBAS**

**SALMÓN AL HORNO**

**PAPAS CON AJO Y PARMESANO**

**ENSALADA Y DELICIOSO POSTRE**

**SÁBADO 14 DE FEBRERO DE 2026  
 5:30 PM - 7:30 PM - VOGEL HALL**

# Beloved & Restored Catholic Women's Retreat

## Details of the Retreat

- This overnight retreat that will cover topics on : Identity, Prayer & Intimacy with God, Forgiveness, & Healing.
- Adoration, Confession, Mass, with Fr. Niall. Meals will also be provided.

Learn more & register at  
[belovedrestored.com](http://belovedrestored.com)



## About the Retreat

We carry a story shaped by love, blessings, hard moments, & wounds that linger.

This Lenten retreat offers a peaceful place to slow down & draw near to the Lord. Through prayer, worship, & quiet reflection, you are invited to rediscover your identity as His beloved daughter & open your heart to what God desires to strengthen or renew. Come as you are.

This time is set apart for you to journey with Him.

**FEB 27 - MAR 1** | **Retreat Fee**  
 OUR LADY OF PEACE  
 RETREAT HOUSE | **\$240**



MARIA HOLMES MACK ALANO CARMEN OROZCO LORI JOHN RACHEL SWANSEN

# Reserva la fecha

**Caballeros de Colón  
 San Juan Evangelista  
 Consejo 12983  
 Evento anual de golf**

**14 de agosto de 2026  
 Campo de golf Tri Mountain  
 Ridgefield, WA**



**Inscripción anticipada: 1 de enero**

**KofCI2983Golf.com**

# Save the Date INTO YOUR HANDS VOCATIONS DINNER

2026 Vocation Dinner  
Saturday February 7, 2025  
St. Joseph Catholic Church  
5:00 PM Mass, 6:30 PM Dinner  
\$25 Per Person  
Youth under 18 free

Contact  
shawnmadison@comcast.net for  
more information



**Special  
Appearances By...**  
Bishop Schuster  
Seattle Seminarian  
Religious Sisters



**Presented by Serra of Columbia River**

Thank you to our sponsors!

State Farm ~ Kris Greene   NY Life ~ Paula Richards  
Carolyn A. Sims, Attorney at Law   Zenith Properties ~ Denny Miller  
Evergreen Insurance ~ Jesse Villa Franca

## OPORTUNIDADES DE PEREGRINACIÓN

### Peregrinación a Tierra Santa **Octubre 2026**

El proveedor del tour organizará una sesión por Zoom para compartir los detalles del viaje y responder todas sus preguntas: **Martes, 20 de enero de 2026 a las 6 PM.**

**Contacte a la Oficina de la Parroquia del Sagrado Corazón** para obtener un enlace de la reunión. ¡La inscripción ya está abierta! Puede registrarse y ver los detalles del viaje en: [https://schaefertravel.com/2026\\_Holy\\_Land](https://schaefertravel.com/2026_Holy_Land).

No sé ustedes, pero yo sueño con vivir la historia de la Navidad, viajar a Israel y ver-sentir-experimentar todos los eventos de la vida de nuestro Salvador que solo hemos leído o escuchado. ¡Me imagino que será abrumador!



**Angela Schaefer**  
**Asesora de Viajes**  
[schaefertravel88@gmail.com](mailto:schaefertravel88@gmail.com)  
[schaefertravel.com](http://schaefertravel.com)

### Camino de Santiago - Una peregrinación a pie - Septiembre 2026

Esta sesión informativa será en persona.

**Martes, 27 de enero de 2026 a las 6 PM en la Parroquia de San José en Vancouver**

Personas que caminaron el Camino con el Padre Kyle estarán en la reunión para hablar sobre su experiencia. El Padre Kyle y Angela estarán presentes para responder a tus preguntas sobre este próximo viaje. Puedes obtener un adelanto mirando nuestra Galería de Fotos del Camino.

Angela hará una breve mención en esta reunión sobre el viaje a Fátima-Lourdes-Barcelona en 2027.

<p><b>EL PARAISO</b> LIBRERIA CATOLICA</p> <p><b>Catholic Bookstore</b> 7219 NE Hwy 99, Suite 101 Vancouver, WA 98682 (360) 721-5013</p>	<p>Knights of Pythias Active Retirement Affordable private pay and HUD housing</p> <p>Optional Meal program Small pets welcome</p> <p>Call Lori for a tour today! 360-696-4375 <a href="http://www.koprc.com">www.koprc.com</a> 3409 Main Street Vancouver</p>	<p><b>Need a plumber? - Call one you know</b></p> <p>Plumbing • Drain Cleaning <b>PACIFIC PLUMBING &amp; DRAIN</b> Locally Owned and Operated Parishioner Discount</p> <p>LIC: PACIFPD7789K7 <b>360.670.0730 • callppd.com</b></p>	<p><b>J. LLAMAS</b> <b>CUSTOM BATHROOMS</b></p> <p>Tile Work Specialist: Walk-in Showers, Tile Floors Kitchen Back Splashes &amp; More. Jorge Llamas <b>360.513.3601</b> Licensed &amp; Bonded</p>
<p><b>WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!</b></p>	<p><b>\$5.00 OFF</b> When you spend \$25.00 or More</p> <p><b>LOS JALAPEÑOS</b> 231 NE 3rd Ave in Camas <b>360-834-5856</b> 11711 NE 99th #490 Vancouver <b>360-883-6588</b> <a href="http://losjalapenosmexican.com">losjalapenosmexican.com</a></p>	<p><b>ROSA'S GLAMOUR - HAIR STUDIO -</b> <b>360 644 2092</b> mensaje o llamada para citas</p> <p>Diseño de color • Extensiones de cabello humano natural • Keratinas, Nanoplastias, Taninoplastias Tratamientos Capilares • Cortes de cabello para toda la familia • Maquillaje y peinado 10% de descuento en cortes con su cupon valido todo Abril • Estaciones disponibles para estilista o barbero</p> <p>10411 Northeast Fourth Plain Boulevard • Vancouver, WA <a href="http://www.instagram.com/rosaglamourhairstudio/">www.instagram.com/rosaglamourhairstudio/</a></p>	<p><b>FINANCING AVAILABLE</b> Se Habla Español <b>TRADES OK</b></p> <p><b>LINO'S AUTOS INC.</b> 10704 N.E. Hwy 99 • Vancouver, WA 360-859-3779   LINO CELL: 360-600-7571 <a href="http://WWW.LINOSAUTOSINC.COM">WWW.LINOSAUTOSINC.COM</a> <a href="mailto:LINOSAUTOSINC@GMAIL.COM">LINOSAUTOSINC@GMAIL.COM</a></p>
<p><b>REED'S AUTOMOTIVE</b></p> <p>(360) 841-8696 COMPLETE AUTO REPAIR! BRAKES • TIRES • ALIGNMENTS Integrity, honesty &amp; great customer service!</p> <p>1944 Belmont Loop • Woodland, WA • M-F, 7:30 - 5:30 <a href="http://www.reeds-automotive.com">www.reeds-automotive.com</a></p>	<p><b>Layne's</b> <i>Funeral Services</i> <b>JIM WALDROUPE</b> MANAGER (360) 687-3143 16 N.E. Clark Ave Battle Ground, WA 98604</p>	<p><b>ST. JOSEPH CATHOLIC SCHOOL</b></p> <p>A community of faith, academics, and service Now enrolling Pre-K - 8th</p> <p>360.696.2586 • <a href="http://www.stjoenvanschool.org">www.stjoenvanschool.org</a> Schedule a Personal Tour</p>	<p><b>2026 Catholic Calendar</b></p> <p>Fill every month with faith!</p> <p><b>Order Yours Today! &gt;</b></p>
<p><b>ADT-Monitored Home Security</b> Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Burglary</li> <li>Flood Detection</li> <li>Fire Safety</li> <li>Carbon Monoxide</li> </ul> <p><b>ADT Authorized Provider</b> <b>SafeStreets</b> <b>833-287-3502</b></p>			



Serving the Catholic Community  
of Southwest Washington  
since 1905  
(360) 694-2537  
www.hamiltonmylan.com



Bob Van Male  
MS, LMHC, DMH, DPMH  
Parishioner

**A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY**  
**UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE**  
**Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"**  
360-633-9684 • Bilingual / Bilingüe  
Catholic, serving people of all faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones  
Telehealth or In-Person / Telesalud o En Persona  
NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe / CERCA de I-5 y Santa María de Guadalupe!  
Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas  
Insurance: Sliding Scale / Seguro: Escala Móvil de Precios  
21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:  
• Trauma / Trauma • Anxiety / Preocupaciones • Depression / Desesperación • OCD / TOC • Anger / Ira • Life Stress / Estrés Vital  
• Family Communication / Comunicación Familiar • Parenting / Crianza de los Hijos • Confidence / Confianza • more... / más...



Flower  
arrangements  
for all occasions  
Raquel Rosales  
Parishioner  
360.831.1503  
www.sweetroseflowershop.com



LOCALLY OWNED &  
OPERATED SINCE 1987  
360-695-1476  
BLAIRCOHEATING.COM

### Amazing Hair by Mirna

360.369.9339 Mirna • 360.909.0818 Mari  
Cortes/Haircuts • Color/Color  
Permanentes/Perms • Depilado/Wax  
Rayitos/Highlights • Peinados/Up-Do  
Solo con cita/Only by appointment  
Renta de silla/Booth rent  
5107 E. Fourth Plain Blvd., Suite 106

### FREE Health Insurance Help!

**YOUR INSURANCE GAL™**  
Agency  
CALL NOW  
360-771-1155  
YourInsuranceGal.com

Jackson, Jackson & Kurtz  
Attorneys at Law  
Trusts/Wills • Probate  
Business Law  
Real Estate • Litigation  
704 East Main Ste #102 • Battle Ground  
(360) 687-7106



K-8th Grade  
REGISTER NOW AT  
www.CCYF.com  
CLARK COUNTY YOUTH  
**CCYF**  
FOOTBALL  
Sign up early for Early Bird Discounts  
Questions? Contact:  
SetonYouthFootball@gmail.com  
CCYFootball@comcast.com

4207 NE St. Johns Rd  
Vancouver, WA 98661  
360.314.2254



10611 NE Highway 99  
Vancouver, WA 98686  
360.828.7634

Used Tires

New Tires

**5% OFF** on a set of new or used tires with this ad

Se Habla Español

Fernando Paz, Manager • 360.218.1379 • Parishioner

## LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Angela Owen**

aowen@4lpi.com  
(800) 950-9952 x4541



**FREE**  
**AD**  
**DESIGN**  
with  
purchase  
of this  
space

CALL  
800-950-9952

**NEW PATIENT SPECIAL**  
Exam + X-Ray + CBCT Scan  
**ONLY \$120**  
(reg. \$675 value) Includes 3D scans of jaw



1706 West Main St, Battle Ground, WA  
360-726-2762 • www.cornerstonedentallounge.com



**CORNERSTONE**  
DENTAL LOUNGE

Healthy Smiles Start Here  
Intentional Care.  
Amazing Results.

Dr. Jeremy  
Martens, DMD



**D.A. DAVIDSON**

**CAMERON | DIETER**  
**WEALTH MANAGEMENT GROUP**  
Financial Advisors with D.A. Davidson & Co. member SIPC

Personalized wealth advice for what matters most.

camerondieter@dadco.com | (360) 571-3700

## American Marble & Granite

Granite • Marble • Quartz

360-833-9905

Mention this ad for 10% off

www.american-marble.com

## Our roots run deep.



**Timo Sanchez**

Home Loan Officer

Habla Español, NMLS 413875

Mobile 360.836.7474

ColumbiaBank.com/Timo-Sanchez

TimoSanchez@ColumbiaBank.com

Member FDIC Equal Housing Lender

NMLS 401867

When it comes to homes in the  
Northwest, we know the housing  
market because we helped craft  
it over the last 60 years. So  
whether you're buying,  
refinancing or building, we can  
help you find the perfect loan.

Let's get  
started.



• Construction  
• Landscaping:  
Maintenance  
& Installation

Call to Schedule a **Free Estimate**  
We do Residential & Commercial Cleaning  
Lilian Aguilar, Owner 360.991.2985  
shasina71@gmail.com

503.489.3258 - #lic 604780995

Greenground1997@yahoo.com

SuperHouseServicesLLC.com

House Cleaning  
References Available upon Request  
15 years+ Experience Moving in & Out Cleaning



713 W. Main St. Ste. 102 • Battleground, WA

360-342-8183

Mark & Joy Bochsler - Parishioners



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish Family 44, Vancouver, WA

05-1360